



Sgabello in legno massello di cedro profumato lavorato da un blocco unico, si compone di due blocchi quadrati e spazati da una fessura rientrante che corre lungo tutto il perimetro del monolite. Si tratta di prodotti in legno completamente naturali e rifiniti a mano senza l'aggiunta di alcun trattamento, eventuali movimenti, crepe e mutamenti nelle condizioni del legno sono caratteristica imprescindibile di questi arredi e sono da imputare ad un naturale assestamento ed alle diverse condizioni ambientali.

Stool made from a single block of scented cedar. It consists of two square blocks separated by an inwardly curving slat that runs along the entire perimeter of the monolith. The products are made from completely natural wood and hand-finished without the addition of any treatment. Movements, cracks and changes in the appearance of the wood are intrinsic characteristics of these items and result from the natural settlement and diverse environmental conditions.

Hocker aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen. Er setzt sich aus zwei quadratischen Blöcken zusammen, die durch einen Spalt getrennt sind, der entlang der gesamten Oberfläche des Monoliths verläuft. Es wird darauf hingewiesen, dass es sich um ein handgefertigtes und unbehandeltes Naturprodukt handelt. Das mögliche Auftreten von Rissen oder Veränderungen in der Holzstruktur sind auf die Beschaffenheit des verarbeiteten Holzes und auf die Klima- und Umweltbedingungen zurückzuführen.

Tabouret en cèdre massif parfumé et travaillé à partir d'un seul bloc de bois, composé de deux parties séparées par une entaille qui parcourt tout le périmètre du cube monolithe. Il s'agit de produits en bois complètement naturels et travaillés à la main sans traitement supplémentaire. Tout éventuel mouvement, fissure ou modification du bois est une caractéristique naturelle et dépend uniquement de l'adaptation du matériau et des différentes conditions environnementales.

Taburete en madera maciza de cedro perfumado elaborado de un bloque único, se compone de dos bloques cuadrados y espaciados por una fisura que corre a lo largo de todo el perímetro del monolito. Se trata de productos en madera completamente naturales y acabados a mano sin la adición de ningún tratamiento, eventuales cambios, grietas y mutaciones de las condiciones de la madera son características imprescindibles de estos muebles y son de imputar al natural asentamiento y a las diversas condiciones ambientales.

ESSENZE E FINITURE · TYPES OF WOODS AND FINISHES · HÖLZER UND AUSFÜHRUNGEN · TYPES DE BOIS ET FINITIONS · TIPOS DE MADERA Y ACABADOS



CEDRO · CEDAR · ZEDER · CÈDRE · CEDRO



CEDRO SABBATO · SANDBLASTED CEDAR · ZEDER SANDGESTRAHLT · CÈDRE SABLÉ
CEDRO ARENADO



CEDRO CONTRACT · CEDAR CONTRACT FINISHING · ZEDER CONTRACT AUSFÜHRUNG
CÈDRE FINITION CONTRACT · CEDRO ACABADO CONTRACT



CEDRO VULCANO · VULCANO CEDAR · ZEDER VULCANO · CÈDRE VULCANO
CEDRO VULCANO

CM: L. 35 · P. 35 · H. 45

